Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Léchelles Coyotes I**	**D1**
CLUB 2	**Payerne Capitals**	**D1**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Léchelles**	Date / Datum Date / Data	**07.01.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **18:57**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A156**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3668	FONTANA Isabelle	
Official scorer Marqueur	2933	RAEMY Damien	
Referee 1 Arbitre 1	2096	STUDER Mathieu	
Referee 2 Arbitre 2	1727	JOYE Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	7	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Payerne Capitals**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
3	C	CARREL Romain				3232
13	A	PAGE Lionel				3358
29	G	OBERSON Jérôme	X	X	X	2546
	G					
77		TORCHE Olivier				3410
11		BUCHS Olivier				3474
87		STALDER Bastien				3152
51		GOBET Maxime				3691
21		DEMIERRE Jérémy				2788
12		MANSER Silvan				3228
24		PRÊTET Guillaume				3022
99		TINGUELY Yoann				3024
17		HAYOZ Jonathan				3148
kp		MICHEL Lorri				2425

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2130
	MICHEL Stéphane		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:34	99	kp	1				
28:14	17	24	2				
28:44	99	kp	3				
34:37	51	24	4				
53:33	12	11	5				
58:14	24		6				
59:49	3	99	7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:10	24	2		13:53	G1
37:53	17	2		39:53	C1
54:59	21	2		55:30	D
TOTAL				6 min	

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	YERLY Damien				1451
96	A	COLLAUD Michaël				1646
33	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
89		DUC Maxim				3106
28		BIELMANN Nicolas				2915
77		BURGY Romain				2208
44		BURGY Gaël				1948
99		BERTSCHY Florian				2713
KP		MOTA Luca				2860

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1948
	BURGY Gaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:23	96	99	1				
13:53	89	77	2				
24:05	14		3				
39:07	14		4				
52:06	14		5				
53:23	14	KP	6				
55:30	77	14	7				
55:55	KP	77	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:40	77	2		20:40	A
19:54	44	2		21:54	G1
31:37	44	2		33:37	V1
31:37	44	10		31:37	M2
31:37	44	20		60:00	N
37:53	89	2		39:53	C1
41:37	89	2		43:37	V1
TOTAL				40 min	